



## Совет Безопасности

Шестидесятый год

**5171**-е заседание

Четверг, 28 апреля 2005 года, 10 ч. 40 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Ван Гуаня ..... (Китай)

*Члены:*

Алжир .....	г-н Баали
Аргентина .....	г-н Майораль
Бенин .....	г-н Зенсу
Бразилия .....	г-н Тарисси да Фонтур
Дания .....	г-жа Лёй
Франция .....	г-н Пуарье
Греция .....	г-жа Телалиан
Япония .....	г-н Китаока
Филиппины .....	г-н Баха
Румыния .....	г-н Моток
Российская Федерация .....	г-н Долгов
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .....	сэр Эмир Джоунз Парри
Объединенная Республика Танзания .....	г-н Махига
Соединенные Штаты Америки .....	г-н Холлидей

### Повестка дня

Ситуация в Тиморе-Лешти

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-32541 (R)

**\* 0532541 \***

*Заседание открывается в 10 ч. 40 м.*

**Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

**Ситуация в Тиморе-Лешти**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать Совет Безопасности о том, что мною получено письмо от представителя Тимора-Лешти, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя для участия в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*По приглашению Председателя г-н Гутерриш (Тимор-Лешти) занимает место за столом Совета.*

**Председатель** (*говорит по-китайски*): Совет Безопасности приступит сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2005/99, содержащий очередной доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе. На рассмотрении членов Совета находится также документ S/2005/267, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2005/103, содержащий текст письма Постоянного представителя Тимора-Лешти от 23 февраля 2005 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Насколько я понимаю, Совет готов к проведению голосования по представленному ему проекту резолюции. Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

*Проводится голосование поднятием руки.*

*Голосовали за:*

Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Китай, Дания, Франция, Греция, Япония, Филиппины, Румыния, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1599 (2005).

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

*Заседание закрывается в 10 ч. 45 м.*